

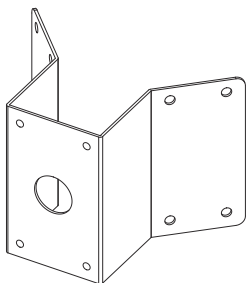
Corner Mount Adaptor Pole Mount Adaptor

SBP-300KM1 (IVORY)
SBP-300PM1 (IVORY)
SBP-300KMW1 (WHITE)
SBP-300PMW2 (WHITE)



Package

SBP-300KM1/SBP-300KMW1



(1EA)



(4EA)

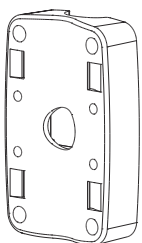


(4EA)

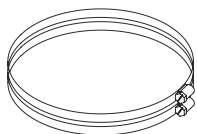


(4EA)

SBP-300PM1/SBP-300PMW2



(1EA)



(2EA)



(4EA)



(4EA)



(4EA)

Product Overview

ENG

SBP-300KM1/SBP-300KMW1 : This is an adaptor that is used to install the Wall Mount Adaptor in a corner of the wall.

SBP-300PM1/SBP-300PMW2 : This product is used to install the Wall Mount Adaptor onto a pole of at least 80 mm in diameter.

FRA

SBP-300KM1/SBP-300KMW1 : Adaptateur permettant d'installer l'adaptateur de fixation murale dans l'angle du mur.

SBP-300PM1/SBP-300PMW2 : Ce produit permet de monter l'adaptateur de fixation murale sur un pylône d'au moins 80 mm de diamètre.

GER

SBP-300KM1/SBP-300KMW1 : Das ist ein Adapter, der zur Montage des Wandadapters in einer Wandecke verwendet wird.

SBP-300PM1/SBP-300PMW2 : Dieses Produkt dient zum Montieren des Wandadapters an einem Mast mit einem Durchmesser von mind. 80 mm.

SPA

SBP-300KM1/SBP-300KMW1 : Éste es un adaptador que se utiliza para instalar el adaptador de montaje en pared en una esquina de un muro.

SBP-300PM1/SBP-300PMW2 : Este producto se utiliza para instalar el Adaptador de montaje en pared en un poste de al menos 80 mm de diámetro.

ITA

SBP-300KM1/SBP-300KMW1 : Questo è un adattatore utilizzato per installare l'adattatore per montaggio a parete in un angolo della parete.

SBP-300PM1/SBP-300PMW2 : Questo prodotto è utilizzato per installare l'adattatore per montaggio a parete su un palo di almeno 80 mm di diametro.

RUS

SBP-300KM1/SBP-300KMW1 : Этот переходник используется для установки настенного адаптера в углу.

SBP-300PM1/SBP-300PMW2 : этот продукт используется для установки настенного кронштейна на столб, минимальный диаметр которого составляет 80 мм.

POL

SBP-300KM1/SBP-300KMW1 : Ta przystawka używana jest do montowania Przystawki ściennej w kącie pomiędzy ścianami.

SBP-300PM1/SBP-300PMW2 : Ten produkt jest używany do montażu przystawek ściennych na słupie o średnicy co najmniej 80 mm.

TUR

SBP-300KM1/SBP-300KMW1 : Bu, Duvar Montaj Adaptörünü duvar köşelerine monte etmek için kullanılan bir adaptördür.

SBP-300PM1/SBP-300PMW2 : Bu ürün, Duvara Montaj Adaptörünü en az 80 mm çapa sahip bir direğe monte etmek için kullanılır.

POR

SBP-300KM1/SBP-300KMW1 : Este é um adaptador usado para instalar o Adaptador de montagem de parede em um canto da parede.

SBP-300PM1/SBP-300PMW2 : Este produto é usado para instalar o Adaptador de montagem de parede em um poste com pelo menos 80 mm de diâmetro.

JAP

SBP-300KM1/SBP-300KMW1 : ウォール・マウント・アダプタを壁の隅に設置するために使用するアダプタです。

SBP-300PM1/SBP-300PMW2 : この製品を使用して、ウォール・マウント・アダプタを直径が80mmを超える柱に設置します。

CHI

SBP-300KM1/SBP-300KMW1 : 这是用于在墙角安装墙上安装适配器 的适配器。

SBP-300PM1/SBP-300PMW2 : 本产品用于将墙上安装适配器 安装到直径至少为 80 毫米的柱子上。

KOR

SBP-300KM1/SBP-300KMW1 : 본 제품은 벽의 모서리부에 Wall Mount Adaptor를 설치 시 사용하는 Adaptor 입니다.

SBP-300PM1/SBP-300PMW2 : 본 제품은 80mm이상의 원기둥에 Wall Mount Adaptor 를 설치 시 사용하는 Adaptor 입니다.

Installation Precautions

ENG

Make sure that the installation place can endure at least 4 times of the total weight of the Corner/Pole Mount Adaptor, Wall Mount Adaptor, Hanging Mount Adaptor, and Camera.

- Each anchor bolt to use must be capable of withstanding an extraction force of 700 kg.
- When installing the product outdoors, use interlocking devices made of stainless steel.
- This product is designed to use M10 Anchor Bolts (Nuts) for the installation.
- If you install the Corner Mount Adaptor on a concrete wall, it is recommended to use M10 Anchor Bolts (Nuts) along with plain and spring washers.

FRA

Assurez-vous que l'emplacement de l'installation peut supporter au moins 4 fois le poids total de l'adaptateur de fixation sur pylône/d'angle, de l'adaptateur de fixation murale, de l'adaptateur pour fixation suspendue et de la caméra.

- Chaque boulon utilisé doit pouvoir résister à une force d'extraction de 700 kg.
- Si vous installez le produit à l'extérieur, utilisez des dispositifs de verrouillage en acier inoxydable.
- Pour installer ce produit, vous avez besoin de boulons d'ancrage M10 (écrous à river).
- Si vous fixez l'adaptateur de fixation murale □ un mur en béton, nous vous conseillons d'utiliser des boulons d'ancrage M10 (écrous à river) avec rondelles de ressort et plates.

GER

Stellen Sie sicher, dass der Montageort das 4-fache Gesamtgewicht der Eck-/ Masthalterung, des Wand- bzw. Hängeadapters und der Kamera tragen kann.

- Jeder Ankerbolzen muss einer Ausziehkraft von 700 kg standhalten können.
- Wenn das Produkt im Freien montiert wird, müssen Verriegelungseinrichtungen aus Edelstahl verwendet werden.
- Bei der Montage dieses Produkts benötigt man Ankerbolzen und Muttern (M10).
- Wenn Sie die Eckhalterung an einer Betonwand befestigen, wird die Verwendung von M10 Ankerbolzen (Muttern) und von Unterleg- bzw. Spannscheiben empfohlen.

SPA

Asegúrese de que el lugar de instalación puede soportar al menos 4 veces el peso total del adaptador de montaje en esquina/poste, el adaptador de montaje en pared, el adaptador de montaje en suspensión y la cámara.

- Cada perno de anclaje debe tener la capacidad de soportar una fuerza de extracción de 700 kg.
- Al instalar el producto en exteriores, utilice dispositivos de interbloqueo de acero inoxidable.
- Este producto se ha diseñado para utilizar tornillos de anclaje M10 (tuercas) para la instalación.
- Si instala el adaptador de montaje en esquina en un muro de hormigón, se recomienda utilizar pernos de anclaje M10 (tuercas) junto con arandelas planas y de muelle.

ITA

Assicurarsi che il punto prescelto per l'installazione possa sopportare un peso 4 volte superiore a quello totale di adattatore per montaggio ad angolo/su palo, adattatore per montaggio a parete, adattatore per montaggio sospeso e videocamera.

- Ogni bullone di ancoraggio da utilizzare deve poter resistere ad una forza di estrazione di 700 kg.
- Per installare il prodotto all'aperto, utilizzare dispositivi di ancoraggio in acciaio inossidabile.
- Questo prodotto è progettato per utilizzare bulloni (dadi) di ancoraggio M10 per l'installazione.
- Se si installa l'adattatore per montaggio ad angolo su un muro di cemento, si raccomanda di utilizzare bulloni (dadi) di ancoraggio M10 con rondelle piane ed elastiche.

RUS

Убедитесь, что место установки выдерживает вес примерно в 4 раза больший общего веса углового адаптера/для крепления к колонне, а также навесного адаптера и камеры.

- Каждый используемый крепежный болт должен выдерживать силу извлечения, равную 700 кг.
- Если продукт устанавливается вне помещения, необходимо использовать устройство блокировки из нержавеющей стали.
- Для установки этого продукта используются крепежные болты (гайки) M10.
- При установке углового адаптера на бетонной стене рекомендуется использовать крепежные болты (гайки) M10, а также плоские и пружинные шайбы.

POL

- Upewnij się, że miejsce instalacji może utrzymać ciężar czterokrotnie większy od łącznej wagi Przystawki do montażu na słupie/przystawki kątowej, Przystawki ściennej, Przystawki wiszącej i Kamery.
- Każda kotwa musi mieć zdolność wytrzymania siły wyciągania 700 kg.
- W przypadku montażu produktu na zewnątrz należy używać blokad ze stali nierdzewnej.
- Produkt ten należy montować za pomocą kotew (nakrętek) M10.
- W przypadku montażu Przystawki kątowej na ścianie betonowej zalecane są kotwy (nakrętki) M10 oraz podkładki zwykłe i sprężyste.

TUR

- Montaj yerinin Köşe/Direk Montaj Adaptörünün, Duvar Montaj Adaptörünün, Askılı Montaj Adaptörünün ve Kamera'nın toplam ağırlığının en az 4 katına dayanıklı olduğundan emin olun.
- Kullanılacak her ankraj civatası, 700 kg'lık bir çekme kuvvetine dayanıklı olmalıdır.
- Ürünü dış mekana kurarken, paslanmaz çelikten yapılmış iç kilit mekanizmaları kullanın.
- Bu ürün, M10 ankraj civatalarıyla (somunlar) birlikte kullanılmak için tasarlanmıştır.
- Köşeye Montaj Adaptörünü beton bir duvarda kullanacaksanız, düz ve yaylı rondelalara sahip M10 ankraj civatalarının (somunların) kullanılması önerilir.

POR

- Certifique-se de que o local de instalação suporta pelo menos 4 vezes o peso total do Adaptador de montagem de poste/canto, do Adaptador de montagem de parede, do Adaptador de montagem pendurada e da câmera.
- Cada parafuso de ancoragem a ser usado precisa suportar uma força de extração de 700 kg.
- Ao instalar o produto em área externa, use engrenagens de aço inoxidável.
- Este produto foi criado para ser usado com parafusos de ancoragem M10 (porcas) na instalação.
- Se você instalar o Adaptador de montagem de canto em uma parede de concreto, recomenda-se usar parafusos de ancoragem M10 (porcas) junto com arruelas simples e de pressão.

JAP

- 設置場所が、コーナー・ポール・マウント・アダプタ、ウォール・マウント・アダプタ、ハンギング・マウント・アダプタおよびカメラの合計重量の最大4倍まで耐えられることを確認してください。
- 使用する各アンカー・ボルトは、700kgの抜出力に耐えられます。
- この製品を屋外に設置する場合は、ステンレス製の運動装置を使用してください。
- この製品は、M10アンカー・ボルト（ナット）を使用して設置します。
- コンクリート製の壁にコーナー・マウント・アダプタを設置する場合は、M10アンカー・ボルト（ナット）と、平ワッシャーおよびスプリング・ワッシャーを使用することをお勧めします。

CHI

- 请确保安装位置至少可以承受角落/柱式安装适配器、墙上安装适配器、悬挂安装适配器和摄像机总重量的 4 倍的力度。
- 要使用的每个膨胀螺丝都必须能够承受 700 公斤的拔出力度。
- 在室外安装产品时，请使用不锈钢制作的联锁装置。
- 本产品设计为使用 M10 固定螺丝（螺母）进行安装。
- 如果将角落安装适配器安装在混凝土墙上，建议将 M10 固定螺丝（螺母）与扁平有弹性的垫圈结合使用。

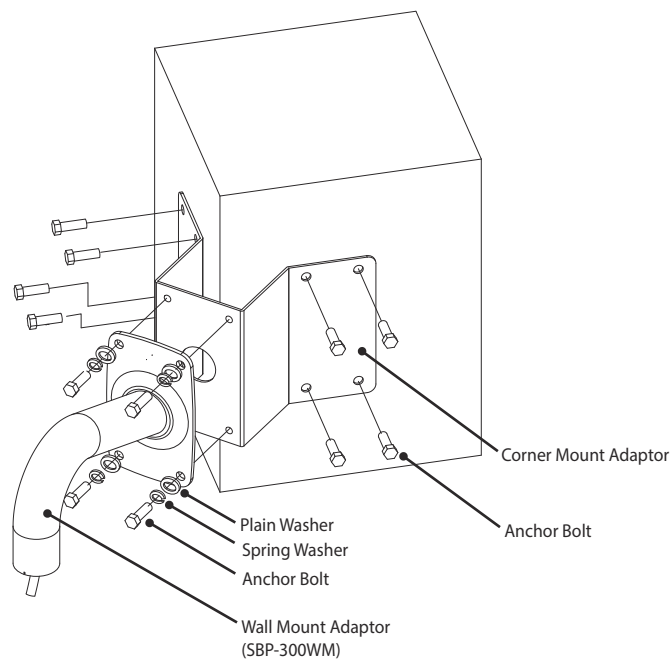
KOR

- 설치장소가 Corner/Pole Mount Adaptor, Wall Mount Adaptor, Hanging Mount Adaptor, Camera의 총 중량의 4배 이상을 충분히 견딜 수 있는 곳에 설치하세요.
- 설치된 각각의 앵커 볼트는 700kg의 발거력에 견디어야 합니다.
- 옥외에 설치 시 체결류는 스테인레스 재질을 사용하세요.
- 이 제품은 M10의 앵커 볼트(너트)를 사용하도록 설계되어 있습니다.
- Corner Mount Adaptor 를 콘크리트 벽에 설치할 경우 M10의 앵커 볼트(너트)를 평와셔 및 스프링와셔와 함께 사용하세요.

Installation

SBP-300KM1/SBP-300KMW1

- 1 Mark and drill 8 holes into the Corner Mount Adaptor where you will insert the Anchor Bolts or Nuts (M10), and fasten the Corner Mount Adaptor with the Bolts, plain and spring washers.
- 2 Insert the cables through the Corner Mount Adaptor.
- 3 Use the provided Bolts, Spring Washers and Plain Washers to mount the Wall Mount Adaptor onto the product.
 - For more information, refer to the installation guide of the Wall Mount Adaptor.



SBP-300PM1/SBP-300PMW2

- 1 Select a pole to install and confirm the installation height.
- 2 Use the Stainless Steel Mounting Strap to secure the Pole Mount Adaptor to the pole.
- 3 Insert the cables through the Pole Mount Adaptor.
- 4 Use the provided Bolts, Spring Washers and Plain Washers to mount the Wall Mount Adaptor onto the product.
 - For more information, refer to the installation guide of the Wall Mount Adaptor.

